



LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2013

8 FEBRUARI 2013

EDITIE NO. 3

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	1-2
OPROEPINGEN	2
BEKENDMAKING	2
LIQUIDATIES	2-4
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	4-8
UITGIFTE AFKONDIGINGSBLAD	8-12
REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN PER 31 DECEMBER 2012	13
REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN PER 31 DECEMBER 2012	14
REGISTER VAN TRUSTKANTOREN PER 31 DECEMBER 2012	15
REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS PER 31 DECEMBER 2012	16
ONDERLINGE REGELING IN DE ZIN VAN ARTIKEL 38, EERSTE LID, VAN HET STATUUT VOOR HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN, HOUDENDE INSTELLING VAN HET AMBTELIJK WETGEVINGS- OVERLEG KONINKRIJKSRELATIES (ONDERLINGE REGLING AMBTELIJK WETGEVINGSOVERLEG KONINKRIJKSRELATIES)	17-24
AANWIJZINGEN VAN 30 JANUARI 2013 NRS 1-8	25-32
LANDSBESLUIT VAN 11 DECEMBER 2012 NO. 2	33
MINISTERIELE BESCHIKKING VAN 11 JANUARI 2013	34
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBHOEF- TEN	35-37

Abonnementsprijs ingaande 3 juni
2004, inclusief portokosten, per jaar
bij vooruitbetaling Afls. 85,.

Losse nummers Afls. 6,.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,
Ministerie van Justitie en Onderwijs

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 4 juni 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ETHLIN ESTEVANITA GEERMAN en
WILFRIDO FERNANDO FECUNDA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.J. Hart

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 27 augustus 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

JESSICA NATHALIE MADURO en
GILBERTO FRANÇOIS CROES, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr D.L. Carolina

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 14 januari 2013 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MARLON MARIO JUNIOR DE CUBA en
VANESSA DEL PILAR ARIAS TIBURCIO, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.J. Hart

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 1 oktober 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

FRANCISCA RAMONA UCETA GARCIA en
PASCAL BOSMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr Z.T.M. Arendsz-Marchena

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 12 november 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

CARMEN ROSA PIÑEIRO, wonende in Aruba, en

ELIEZER JOSÉ BRACHO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,
mr L.J. Pieters

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Genasaret Magdalena CANO, wonende in Venezuela,

om op 23 april 2013 om 8:45 voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E, in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de heer Benny Nicolas de Kort, ingediend verzoek m.b.t. erkenning buitenlandse beschikking (EJ-32/13).

De griffier,
E.E. de Weever

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Sara Teresa NUNEZ SUSANA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Dominikaanse Republiek,

om op 7 mei 2013 om 8:45 voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E, in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de heer Pascual Mendez Duran, ingediend verzoek m.b.t. bekrachtiging buitenlandse toestemming (EJ-37/13).

De griffier,
E.E. de Weever

BEKENDMAKING

Bij beschikking van 28 november 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is het vonnis uitgesproken tussen GLENBERT ALEXANDER DOMINICO MADURO, wonende in Aruba en CHRISTIAN JONATHAN DIAZ, wonende in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

LIQUIDATIE

XFC HOLDING A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder gedeponneerd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba alsmede kantore van de gemachtigde van de vereffenaar.

De gemachtigde van de vereffenaar,
M.A.S. Management & Advisory
Services N.V.
Schotlandstraat 79
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

JET SET TRADING A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap JET SET TRADING A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform de plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage is nedergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

PIEX (HOLDING) A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 7 december 2012 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ANT Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Blvd. 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

BEST WAY INTERNATIONAL A.V.V.

(in liquidatie)

Bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 7 januari 2012 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATC Trustees (Aruba) N.V.
Salinja Cerca 39-J, Noord

LIQUIDATIE

ERMAGERO A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62

LIQUIDATIE

GORGONZOLA A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62

LIQUIDATIE

CARARE INTERNATIONAL A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 24 december 2012 in het handelsregister doorgehaald

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62

LIQUIDATIE

CERREJON INTERNATIONAL A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 24 december 2012 in het handelsregister doorgehaald

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62

LIQUIDATIE

CESAR INTERNATIONAL A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 24 december 2012 in het handelsregister doorgehaald

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62

LIQUIDATIE

CURUBITA INTERNATIONAL A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 24 december 2012 in het handelsregister doorgehaald

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62

LIQUIDATIE

ESMERALDA INVESTMENT A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 26 november 2012 in het handelsregister doorgehaald

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62

LIQUIDATIE

MTBC FINANCE (ARUBA) A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 26 november 2012 in het handelsregister doorgehaald

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 23 januari 2013 van de deurwaarder L.R. Morales-Wix, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is CONSTANTIA CLAUDETTE PLATO, zonder bekende woon- of verblijfplaats, OPGEROEPEN om op woensdag 8 mei 2013 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op het door MILTON URVIN SJEN LIEP SHI, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 27 november 2012 van de deurwaarder M.C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: FRANCISCA CRISTINA CABRERA, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de Hendrikstraat no. 14 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena;

WEDEROM OPGEROEPEN:

TOMAS FELICIANO FRIAS zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba om op maandag, de 25 maart 2013, des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuis te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 21 januari 2013 van de deurwaarder M.C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: MICHAEL PAUL RAMHARAKH, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende te Santa Cruz no. 35 in Aruba, ten kantore van notaris mr M.J.C. Tromp;

OPGEROEPEN:

DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP MANAGEMENT TRUST N.V., zonder bekende kantoor of vestigingsplaats in Aruba om op woensdag 8 mei 2013, des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht

in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 21 januari 2013 van de deurwaarder M.C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: ALEJANDRO AUSBERTO BOEKHOUDT, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de L.G. Smith Blvd. no. 162 in Aruba, ten kantore van David Kock & Wix Advocaten, van welk kantoor mw mr G.F. Croes, door verzoeker is gemachtigd;

OPGEROEPEN:

CYNTHIA ANNE NOWACKI COATES, zonder bekende kantoor of vestigingsplaats in Aruba om op maandag 13 mei 2013, des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 21 januari 2013 van de deurwaarder M.C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ISLAND FINANCE ARUBA N.V., gevestigd en kan-

toorhoudende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de Caya Dr. J.E.M. Arends no. 12 in Aruba, ten kantore mr M.E.D. Brown;

BETEKEND:

een grosse van een vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van de 12 november 2008, aan HUBERT ROLAND HENRIQUEZ, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, met bevel om binnen TWEE (2) DAGEN aan de inhoud van voormeld vonnis te voldoen.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 24 januari 2013 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van JUAN CARLOS TABOADA DAVILA, wonende in Aruba;

OPGEROEPEN:

NELY LAURANTE JAVIER, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op maandag 29 april 2013 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 31 januari 2013 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van ABA NIDIA REYES DIAZ, wonende in Aruba;

WEDEROM OPGEROEPEN:

HECTOR ARVELO POLANCO, officieel ingeschreven als wonende te Madiki Kavel nr. 177-A, doch zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op maandag 13 mei 2013 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 31 januari 2013 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van ROLAND GILBERT ARENDS, wonende in Aruba;

OPGEROEPEN:

AUDREY ROSINA SOLOGNIER, wonende in Nederland, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op woensdag 8 mei 2013 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 31 januari 2013 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van RUDI RAMIRO DE KORT in zijn hoedanigheid van curator van MARIA PHARAILDA LACLE, GABRIELA MICHAELA THIJSSEN in haar hoedanigheid van curatrice van GISELA PHARELDA EUFEMIA THIJSSEN, GABRIEL THIJSSEN en GERARD GABRIEL THIJSSEN, allen wonenden in Aruba;

OPGEROEPEN:

De naamloze vennootschap BANCO POPULAR ANTILLIANO N.V., zonder bekende vestigingsplaats in Aruba, om op woensdag 8 mei 2013 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 31 januari 2013 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van HUANE WU, wonende in Aruba;

OPGEROEPEN:

BAIRU WU, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op maandag 20 mei 2013 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 29 januari 2013 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: JUANA DE LA ROSA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van maandag 22 oktober 2012, ten verzoeken van: FLORENCIO JOSEPH VROLIJK, conform de verklaring uit het Bevolkingsregister van Aruba of FLORENCIO JOSEPH VROLINJK, conform de huwelijksakte van de Dominikaanse Republiek, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 8 september 1993 in de Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 29 januari 2013 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: YUDYS MORAIMA FERNANDEZ GONZALEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van maandag 3 december 2012, ten verzoeken van: KENNETH ANTHONY TROMP, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 20 juli 2001 in Venezuela met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING

Op 23 januari 2013 heb ik, Roberto L. Cortes, belastingdeurwaarder van Aruba, kantoorhoudende aldaar aan de Camacuri no. 2, twee (2) dwangschriften betekend aan Eric Geronimo Angila, voorheen wonend in Aruba, thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba en op last van de daarin genoemde Ontvanger der Belastingen die tot het einde van de executie woonplaats kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri no. 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagname en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagname invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Direc-

tie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima no. 65.

De belastingdeurwaarder,
R.L. Cortes

AANKONDIGING

Op 29 januari 2013 heb ik, Roberto L. Cortes, belastingdeurwaarder van Aruba, kantoorhoudende aldaar aan de Camacuri no. 2, één (1) dwangschrift betekend aan Eric Geronimo Angila, voorheen wonend in Aruba, thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba en op last van de daarin genoemde Ontvanger der Belastingen die tot het einde van de executie woonplaats kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri no. 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima no. 65.

De belastingdeurwaarder,
R.L. Cortes

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie en Onderwijs zijn in de jaargang 2012 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 1 Regeling van de Minister van Infrastructuur en Milieu van 21 november 2011, nr. IENM/BSK-2011/156128, tot wijziging van de Regeling erken-

de organisaties Schepenwet in verband met het stellen van regels met betrekking tot de wijze van erkennen van organisaties voor het doen van onderzoeken aan schepen en enkele andere aanpassingen.

- No. 2 Besluit van de minister van Infrastructuur en Milieu van 21 november 2011, nr. IENM/BSK-2011/156136, tot wijziging van het Besluit erkende organisaties Schepenwet in verband met het aanwijzen van erkende organisaties voor het doen van onderzoeken aan zeeschepen en enkele andere aanpassingen.
- No. 3 Landsverordening van 17 januari 2012 tot vaststelling van de begroting van de Staten van Aruba voor het dienstjaar 2012.
- No. 4 Landsverordening van 17 januari 2012 tot vaststelling van de begroting van de Algemene Rekenkamer Aruba voor het dienstjaar 2012.
- No. 5 Landsverordening van 17 januari 2012 tot wijziging van de Landsverordening voorzieningen politieke ambtsdragers (AB 2010 no. 90).
- No. 6 Landsbesluit van 27 januari 2012 houdende inwerkingtreding van de Landsverordening houdende wijziging van het Wetboek van Koophandel van Aruba (AB 1990 no. GT 50), de Landsverordening vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (AB 2008 no. 62) en de Handelsregisterverordening (AB 1991 no. GT 15) (tussentijdse verhoging transparantie en integriteit kapitaalvennootschappen).
- No. 7 Landsbesluit, houdende algemene maat regelen, van 19 januari 2012, tot wijziging van de Bezoldigingsregeling Aruba 1986 (AB 1996 no. GT 10) (herziening-II rangenstelsel onderwijsinspectie).
- No. 8 Besluit van 25 januari 2012 no. 12.000117, houdende vaststelling van

- de beloning van de waarnemend gouverneur van Aruba.
- No. 9 Landsverordening van 14 februari 2012 tot wijziging van de Landsverordening Universiteit van Aruba (AB 1988 no. 100) en van een aantal andere landsverordeningen in verband met de invoering van de bachelor-masterstructuur (invoering bachelor-masterstructuur).
- No. 10 Landsverordening van 8 maart 2012 houdende wijziging van het Wetboek van Strafvordering van Aruba (AB 1996 no. 75) (regeling bijzondere opsporingsbevoegdheden en andere spoedeisende veranderingen).
- No. 11 Ministeriele Regeling van 28 februari 2012 ter uitvoering van artikel 19, zesde lid, van de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28) (Regeling verificatiedocumenten LWTF).
- No. 12 Ministeriële Regeling van 28 februari 2012 ter uitvoering van artikel 1, onderdeel E, van het Algemeen retributie- en legesbesluit (AB 1987 no. 95).
- No. 13 Regeling van 19 januari 2012, nr. IENM/BSK-2011/173620 van de Minister van Infrastructuur en Milieu, houdende vaststelling tarieven havenstaatcontrole Caribisch Nederland.
- No. 14 Landsverordening van 27 maart 2012 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2012.
- No. 15 Landsverordening van 4 april 2012 tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2012.
- No. 16 Landsverordening van 4 april 2012 tot vaststelling van de begroting van het Interim-Wegeninfrastructuurfonds voor het dienstjaar 2012.
- No. 17 Landsverordening van 4 april 2012 houdende afwijking van enkele landsverordeningen in verband met de uitgifte in erfpacht van een aantal overheidspercelen met daarop gebouwde woningen door de minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu aan de Fundacion Cas pa Comunidad Arubano.
- No. 18 Rijkswet van 8 maart 2012 (Stb. 107) tot wijziging van de Paspoortwet in verband met het vervallen van de mogelijkheid tot bijschrijving van kinderen.
- No. 19 Landsverordening van 19 april 2012 tot wijziging van de Landsverordening in-, uit- en doorvoer (AB 2000 no. GT. 10).
- No. 20 Landsverordening van 19 april 2012 houdende machtiging van de minister van Toerisme, Transport en Arbeid om namens het Land een dienstverleningsovereenkomst met Arubus N.V. voor de duur van 10 jaar aan te gaan.
- No. 21 Regeling van de Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van 27 april 2012, nr. 2012-0000239342, CZW/S&B, houdende wijziging van de Paspoortuitvoeringsregeling Caribische landen in verband met het verstrekken van een voorlopig reisdocument.
- No. 22 Landsbesluit van 22 mei 2012 no.1, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 65.000.000,-.
- No. 23 Ministeriele Regeling van 31 mei 2012 ter uitvoering van artikel 25 van de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28) (Interimregeling indicatoren ongebruikelijke transacties LWTF).
- No. 24 Landsverordening van 27 april 2012 houdende vaststelling van een nieuw Wetboek van Strafrecht van Aruba.
- No. 25 Ministeriele Regeling van 9 mei 2012 tot wijziging van de Regeling vluchtuitvoering (AB 2000 no. 85).

- No. 26 Landsverordening van 18 juni 2012 tot wijziging van de Landsverordening politie (AB 1988 no. 18).
- No. 27 Landsverordening van 18 juni 2012 tot wijziging van de Boeken 5 en 7 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (Landsverordening Aanpassing appartementsrecht en een regeling gebruik in deeltijd van onroerende zaken en andere registergoederen).
- No. 28 Regeling van de Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van 19 juni 2012, nr. 2012-0000347348, CZW/S&B, houdende wijziging van de Paspoort- uitvoeringsregeling Caribische landen in verband met een wijziging in de wijze van uitgifte van identificatiekaarten voor het aanvraagstation, het afschaffen van de bijschrijving en enkele andere wijzigingen.
- No. 29 Landsverordening van 27 juni 2012 houdende regeling van een bijzondere heffing ten behoeve van de Aruba Tourism Authority.
- No. 30 Landsverordening van 27 juni 2012 tot wijziging van de Landsverordening tot vaststelling van de begroting van het Tourism Product Enhancement Fund voor de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2012 (AB 2011 no. 51).
- No. 31 Landsverordening van 29 juni 2012 houdende nieuwe regels voor de havens en redegebieden van Aruba (Haven- en redeverordening).
- No. 32 Landsbesluit van 21 augustus 2012 no. 1, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 65.000.000,-.
- No. 33 Ministeriële Regeling van 30 augustus 2012 tot intrekking van de Regeling in- en doorvoerverbod rundvee en rundvleesproducten Europa 2006 (AB 2006 no. 37) en de Regeling in- en doorvoerverbod vee uit het Verenigd Koninkrijk (AB 1996 no. 41).
- No. 34 Regeling van de Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van 6 september 2012, nr. 2012-0000494734, CZW/S&B, houdende wijziging van de Paspoortuitvoeringsregeling Caribische landen in verband met de verstrekking van reisdocumenten aan niet-ingezetenen door de burgemeester van Bergen op Zoom.
- No. 35 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 10 september 2012 ter uitvoering van artikel 6, derde lid, van de Landsverordening regeling geldstelsel (AB 1991 no. GT 34) (Landsbesluit uitgifte herdenkingsmunt "Shoco" als nationaal symbool van Aruba).
- No. 36 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 10 september 2012, tot wijziging van het Sanctiebesluit bestrijding terrorisme en terrorismefinanciering (AB 2010 no. 27).
- No. 37 Landsverordening van 4 oktober 2012 houdende machtiging van de ministers van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur en van Financiën, Communicatie, Utiliteiten en Energie tot het verrichten van een schenking van een bedrag van Afl. 100.000,- ten behoeve van het herstel van de Santa Anna-kerk.
- No. 38 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 4 oktober 2012 houdende regels inzake de gegevens die de verkopers van rechten van gebruik in deeltijd van onroerende zaken ten behoeve van de kopers in de koopakte moeten vermelden (Gegevensbesluit rechten van gebruik in deeltijd van onroerende zaken).
- No. 39 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 17 oktober 2012 tot wijziging van het Landsbesluit telecommunicatierechten (AB 2003 no. 83).

- No. 40 Landsverordening van 26 oktober 2012 houdende regels met betrekking tot de strafbaarstelling van ernstige schendingen van de mensenrechten (Landsverordening internationale misdrijven).
- No. 41 Landsbesluit van 18 oktober 2012, houdende de inwerkingtreding van de Landsverordening van 18 juni 2012 tot wijziging van de Boeken 5 en 7 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 2012 no. 27).
- No. 42 Besluit van 25 oktober 2012, (Stb. 521) houdende wijziging van het Besluit naturalisatietoets in verband met enkele technische aanpassingen naar aanleiding van de wijziging van de Wet inburgering en het Besluit inburgering in verband met de versterking van de eigen verantwoordelijkheid van de inburgeringsplichtige.
- No. 43 Ministeriële Regeling van 19 november 2012 van de Regeling inkomstenbelastingtabel 2013.
- No. 44 Landsverordening van 9 november 2012 tot oprichting van een begrotingsfonds ten behoeve van de bevordering van de kwaliteit van het onderwijs en de invoering van vernieuwingen op onderwijsgebied (Landsverordening Onderwijsfonds).
- No. 45 Ministeriële Regeling van 16 november 2012 ter uitvoering van artikel 9, eerste lid, van het Toelatingsbesluit (AB 2009 no. 59).
- No. 46 Landsbesluit van 20 november 2012 no. 1, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 65.000.000,00,-.
- No.47 Ministeriële Regeling van 28 november 2012 ter uitvoering van artikel 25 van de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28) tot vervanging van de Interimregeling indicatoren ongebruikelijke transacties LWTF (AB 2012 no. 23) (Regeling indicatoren ongebruikelijke transacties).
- No. 48 Ministeriële Regeling van 29 november 2012 tot wijziging van de Regeling verkeersaanwijzingen en verkeersborden (AB 2000 no. 10).
- No. 49 Landsbesluit van 30 november 2012, houdende inwerkingtreding van de Landsverordening van 23 december 2011, houdende de invoering van een leerplicht voor jongeren (Leerplichtverordening).
- No. 50 Landsbesluit van 30 november 2012, houdende het vervallen van de Landsverordening van 3 juni 2009 tot oprichting van een begrotingsfonds ten behoeve van de sanering van schulden en investeringen (AB 2009 no. 42).
- No. 51 Landsverordening van 29 november 2012 tot wijziging van de Landsverordening verdoovende middelen (AB 1990 no. GT 7).
- No. 52 Landsverordening van 29 november 2012 tot oprichting van een begrotingsfonds ten behoeve van de medefinanciering van criminaliteitsbestrijding (Landsverordening Criminaliteitsbestrijdingsfonds).
- No. 53 Landsverordening van 30 november 2012 tot wijziging van de Petroleumverordening zeegebied Aruba (AB 1987 no. 89), de Landsverordening winstbelasting (AB 1988 no. GT 47), de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling (AB 2002 no. 123), de Landsverordening belasting op bedrijfsomzetten (AB 2006 no. 83), de Landsverordening in-, uit- en doorvoer (AB 2000 no. GT 10) en de Landsverordening grondbelasting (AB 1995 no. GT 3) (modernisering fiscaal regime petroleumexploratie en -exploitatie).

- No. 55 Landsverordening van 7 december 2012 houdende wijziging van een aantal landsverordeningen in verband met de invoering van de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28) en ter verbetering in dit kader van het Arubaanse systeem voor de voorkoming en bestrijding van witwassen en terrorismefinanciering (herziening sectorale toezichtwetgeving).
- No. 56 Landsbesluit van 28 augustus 2012 no. 1, ter uitvoering van artikel 2 van de Landsverordening tot vaststelling van de begroting van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2012 (AB 2012 no. 14).
- No. 59 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 19 december 2012 tot wijziging van de Landsverordening accijns op sigaretten (AB 1989 no. GT 31).
- No. 60 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 december 2012 ter uitvoering van de artikelen 26 en 27 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13) (Landsbesluit doorberekening toezichtkosten trustkantoren).
- No. 61 Landsbesluit van 20 december 2012 no. 1, houdende de inwerkingtreding van de Landsverordening houdende wijziging van een aantal landsverordeningen in verband met de invoering van de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28) en ter verbetering in dit kader van het Arubaanse systeem voor de voorkoming en bestrijding van witwassen en terrorismefinanciering (herziening sectorale toezichtwetgeving) (AB 2012 no. 55).
- No. 62 Landsverordening van 27 december 2012 tot wijziging van de Landsverordening van 27 maart 2012 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2012 (AB 2012 no. 14).
- No. 63 Landsverordening van 27 december 2012 houdende regels inzake het houden van honden (Hondenverordening).
- No. 64 Landsverordening van 28 december 2012 tot wijziging van de Landsverordening van 4 april 2012 tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2012 (AB 2012 no. 15).
- No. 65 Landsverordening van 28 december 2012 tot wijziging van de Landsverordening van 23 december 2011 (AB 2011 no. 83) tot vaststelling van de begroting van de Raad van Advies voor het dienstjaar 2012.

**HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN PER 31 DECEMBER 2012 ZOALS
BEDOELD IN ARTIKEL 3, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING
TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60)**

I Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, lid 2, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven in het register zijn:

1. Union Caribe N.V.
2. G.F.P. International N.V.
3. Global Access Corporation N.V.
4. Post Aruba N.V.

II Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 10, lid 1, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven:

1. MoneyGram International Inc.
2. Western Union Financial Services International Inc.

**HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN PER 31 DECEMBER 2012 ZOALS
BEDOELD IN ARTIKEL 28, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING
TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16)**

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

- A. Commerciële banken:**
- Aruba Bank N.V.
 - Banco di Caribe (Aruba) N.V.
 - Caribbean Mercantile Bank N.V.
 - RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
- B. Offshore banken:**
- Citibank Aruba N.V.
 - BBA Bank N.V.
- C. Hypotheekbanken:**
- Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
- D. Kredietverenigingen:**
- Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba
 - Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba (CAPA)
- E. Overige kredietinstellingen**
- AIB Bank N.V.
 - Island Finance Aruba N.V.

**HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN PER 31 DECEMBER 2012 ZOALS
BEDOELD IN ARTIKEL 20, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING
TOEZICHT TRUSTKANTOREN (AB 2009 NO. 13)**

Trustkantoren die ingevolge artikel 2, lid 1, van de Landsverordening toezicht trustkantoren in het bezit zijn van een vergunning:

1. AMTR N.V.
2. ANT Management (Aruba) N.V.
3. Aruba International Trust Company N.V.
4. Arulex Trust Services N.V.
5. Ascor Trust (Aruba) N.V.
6. ATC Trustees (Aruba) N.V.
7. C.M.S. Corporate Management Services N.V.
8. C.T.F. (Aruba) N.V.
9. Curado Trust (Aruba) N.V.
10. Euro Trust International N.V.
11. IMC International Management & Trust Company N.V.
12. Nazca Services N.V.
13. Orangefield Trust (Aruba) N.V.
14. United Trust Management (Aruba) UTM N.V.

**HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS PER 31 DECEMBER 2012
ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 18, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING
TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82)**

LEVENVERZEKERAARS

1. British American Insurance Company (Aruba) N.V.	5. American Bankers Life Assurance Company of Florida Ltd.; Agentschap
2. Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V.	6. American Life Insurance Company, Bijkantoor Aruba
3. Fatum Life Aruba N.V.	7. Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A.
4. Sagicor Life Aruba N.V.	

SCHADEVERZEKERAARS	Ongevallen en ziektenverzekering	Motorrijtuigenverzekering	Zee-, Transport- en Luchtvaartverzekering	Brandschade en andere schade aan goederen	Overige schadeverzekering
1. Elvira Verzekeringen N.V.					X
2. Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V.	X	X	X	X	X
3. Fatum General Insurance Aruba N.V.	X	X	X	X	X
4. NAGICO Aruba N.V.	X	X	X	X	X
5. Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V.	X	X	X	X	X
6. TRESTON Insurance Company (Aruba) N.V.	X	X	X	X	X
7. United Insurance Company N.V.	X	X	X	X	X
8. Bupa Insurance Company; Agentschap	X				
9. Chartis Aruba Insurance Company N.V.	X	X	X	X	X
10. The New India Assurance Company Ltd.; Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
11. Royal & Sun Alliance Insurance (Antilles) N.V.; Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
12. Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda					X

BIJZONDERE BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS

1. Bancarib Real Insurance Aruba N.V.
2. Fides Rae Insurance Company N.V.
3. MCB Risk Insurance N.V.
4. Mondis Manufactures Insurance Company N.V.

ONDERLINGE REGELING IN DE ZIN VAN ARTIKEL 38, EERSTE LID, VAN HET STATUUT VOOR HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN, HOUDENDE INSTELLING VAN HET AMBTELIJK WETGEVINGSOVERLEG KONINKRIJKSRELATIES (ONDERLINGE REGELING AMBTELIJK WETGEVINGSOVERLEG KONINKRIJKSRELATIES)

Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten,

Overwegende, dat de landen vorm wensen te geven aan een ambtelijk overleg tussen de landen over wetgevingsaangelegenheden;

Gelet op artikel 38, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden;

Komen het volgende overeen:

Artikel 1

Er is een Ambtelijk Wetgevingsoverleg Koninkrijksrelaties (AWOK), waarin Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten periodiek beraadslagen over de aanpak en inhoud van wetgevingsaangelegenheden.

Artikel 2

Tot de onderwerpen waarover ingevolge artikel 1 wordt overlegd, behoren in ieder geval:

- a. vraagstukken betreffende concordantie van wetgeving als bedoeld in artikel 39 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden;
- b. aangelegenheden die samenhangen met de uitvoering van de Samenwerkingsregeling eenvormig procesrecht Aruba, Curaçao en Sint Maarten;
- c. de aansluiting tussen het procesrecht in Aruba, Curaçao en Sint Maarten enerzijds en in de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba anderzijds;
- d. procedures voor de totstandkoming van rijkswetgeving;
- e. het opstellen en onderhouden van instrumenten op het gebied van wetgevingskwaliteit, zoals de Aanwijzingen voor de regelgeving van Aruba, van Curaçao en van Sint Maarten en het zorg dragen voor de afstemming tussen die Aanwijzingen onderling en tussen die Aanwijzingen en de Aanwijzingen voor de regelgeving van Nederland;
- f. de samenwerking bij het opstellen van implementatieplannen als bedoeld in de onderlinge regeling in de zin van artikel 38, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, inzake de samenwerking tussen de landen bij de implementatie van verdragen (Stcrt. 2010, 19006);
- g. het opstellen van het verslag, bedoeld in artikel 7 van de onder f genoemde onderlinge regeling.

Artikel 3

1. De vergadering van het AWOK vindt ten minste tweemaal per jaar plaats, waarvan ten minste eenmaal beurtelings in een der landen.

2. Alle kosten verbonden aan de vergadering van het AWOK in een der landen komen ten laste van het land waar de vergadering plaatsvindt.
3. De vergoeding voor de reis- en verblijfkosten van een lid voor deelname aan de vergadering van het AWOK in een der landen komt ten laste van het land dat het lid heeft aangewezen.

Artikel 4

1. Aan een vergadering van het AWOK in een der landen neemt van elk land een delegatie deel, waarbij elk land een secretaris aanwijst.
2. Als voorzitter van een vergadering van het AWOK treedt op een lid uit het land waar de vergadering plaatsvindt. Indien de vergadering plaatsvindt op een andere wijze dan middels vergadering in een der landen, wordt tevoren een voorzitter aangewezen.
3. De voorzitter kan deskundigen uitnodigen om aan de vergadering van het AWOK deel te nemen.

Artikel 5

1. Het AWOK stelt jaarlijks uiterlijk op 1 december een werkplan vast voor de werkzaamheden in het daarop volgende jaar.
2. Het werkplan wordt ter kennisneming aangeboden aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van Nederland, de Minister van Justitie en Onderwijs van Aruba, de Minister-President, Minister van Algemene Zaken, van Curaçao en de Minister-President, Minister van Algemene Zaken, van Sint Maarten.

Artikel 6

Het AWOK kan subcommissies instellen voor specifieke onderwerpen. Elke vergadering bespreekt het AWOK de werkzaamheden en de resultaten van de subcommissies.

Artikel 7

1. Na afloop van elke vergadering stellen de secretarissen een besluitenlijst op.
2. De besluitenlijst wordt ter kennisneming aangeboden aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van Nederland, de Minister van Justitie en Onderwijs van Aruba, de Minister-President, Minister van Algemene Zaken, van Curaçao en de Minister-President, Minister van Algemene Zaken van Sint Maarten.

Artikel 8

1. Vijf jaar na inwerkingtreding van deze onderlinge regeling wordt gezamenlijk een verslag over de doeltreffendheid en de effecten van deze regeling in de praktijk opgesteld door Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten.

2. Het verslag wordt ter kennisneming aangeboden aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van Nederland, de Minister van Justitie en Onderwijs van Aruba, de Minister-President, Minister van Algemene Zaken, van Curaçao en de de Minister-President, Minister van Algemene Zaken, van Sint Maarten.

Artikel 9

Deze onderlinge regeling kan in overeenstemming tussen Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten worden gewijzigd of beëindigd.

Artikel 10

Deze onderlinge regeling treedt in werking met ingang van 1 februari 2013.

Artikel 11

Deze onderlinge regeling wordt aangehaald als: Onderlinge regeling Ambtelijk Wetgevingsoverleg Koninkrijksrelaties.

Deze onderlinge regeling zal met de toelichting in de Staatscourant, de Landscourant van Aruba, het Publicatieblad van Curaçao en het Afkondigingsblad van Sint Maarten worden geplaatst.

Voor Nederland:

*De Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,
R.H.A. Plasterk.*

Voor Aruba:

*De Minister van Justitie en Onderwijs,
A.L. Dowers.*

Voor Curaçao:

*De Minister-President, Minister van Algemene Zaken,
D. Hodge.*

Voor Sint Maarten:

*De Minister-President, Minister van Algemene Zaken,
S.A. Wescot-Williams*

TOELICHTING

1. Algemeen

Enkele jaren geleden is tussen de toenmalige drie landen van het Koninkrijk het initiatief genomen voor een periodiek overleg over wetgevingsaangelegenheden, in de vorm van het zgn. Ambtelijk Tripartiet Wetgevingsoverleg Koninkrijksrelaties (ATWOK). Na 10 oktober 2010 is dit overleg voortgezet als een overleg van de vier landen Nederland (inclusief de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba), Aruba, Curaçao en Sint Maarten. Gebleken is dat dit overleg in een behoefte voorziet. Het ATWOK heeft een rol gespeeld bij de onderlinge afstemming van de wijzigingen in rijkswetgeving in verband met de staatkundige hervormingen¹, in verband met het in artikel 39 van het Statuut verankerde concordantiebeginsel zijn samenwerkingsafspraken gemaakt, onder andere over het wederzijds informeren via zgn. startnotities², in het Draaiboek voor de regelgeving zijn op initiatief van het ATWOK de procedures voor het opstellen van rijkswetgeving herschreven en er zijn concept-Aanwijzingen voor de regelgeving opgesteld voor Aruba, Curaçao en Sint Maarten. Daarnaast heeft het ATWOK ervoor gezorgd dat wetgevingsambtenaren uit de verschillende landen van het koninkrijk eenvoudiger en frequenter met elkaar contacten kunnen leggen. Met de staatkundige herstructurering van het Koninkrijk zijn er meer landen van het Koninkrijk ontstaan en is een deel van de voormalige Nederlandse Antillen openbaar lichaam van Nederland geworden. Daarmee wordt samenwerking op het gebied van wet- en regelgeving binnen het Koninkrijk van nog groter belang. Ook met het oog op de rechtspleging in Caribisch Nederland en de Caribische landen is afstemming van wet- en regelgeving, zeker op het gebied van het procesrecht, van groot belang. Het Gemeenschappelijke Hof van Justitie spreekt immers recht voor zowel de openbare lichamen als de landen. Artikel 2, onderdelen b en c, benoemen daarom als onderwerpen waarover het ATWOK beraadslaagt expliciet de aangelegenheden die samenhangen met de uitvoering van de Samenwerkingsregeling eenvormig procesrecht in Aruba, Curaçao en Sint Maarten en de aansluiting van het procesrecht van genoemde landen en de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Bestendiging van de in het ATWOK begonnen samenwerkingsvorm wordt door alle landen dan ook zo belangrijk gevonden, dat formalisering daarvan in de rede ligt. De onderhavige onderlinge regeling strekt daartoe.

2. Artikelsgewijze toelichting

Artikel 1

In de nieuwe naamgeving is de 'T' van tripartiet vervallen, aangezien het Koninkrijk sinds 10 oktober 2010 vier landen telt. In de nieuwe naam blijft tot uitdrukking komen dat het een ambtelijk overleg betreft. Tevens maakt de naamgeving duidelijk dat het gaat om een wetgevingsoverleg. Er zullen wetgevingsaangelegenheden worden besproken die van belang zijn voor de landen van het Koninkrijk. Dat betreft uiteraard wetgeving terzake van koninkrijksaangelegenheden (rijkswetgeving), maar is daartoe niet beperkt. Ook onderwerpen die tot de autonome bevoegdheden van de landen behoren, kunnen van gemeenschappelijk belang zijn, bijvoorbeeld omdat op dat punt con-

1 Zie Kamerstukken II 2008/09, 31 568, nr. 13, blz. 1.

2 Zie Kamerstukken II 2009/10, 32 213 (R 1903), nr. 6, blz 11.

cordantie of zelfs eenvormigheid is voorgeschreven. Daarnaast kan het AWOK zich ook bezighouden met andere wetgevingsgerelateerde kwesties die de landen betreffen. Om toekomstige ontwikkelingen niet te belemmeren, is in artikel 1 gekozen voor een tamelijk open taakomschrijving: overleg over de aanpak en inhoud van wetgevingsaangelegenheden.

Artikel 2

In dit artikel is een niet-limitatieve concretisering gegeven van de algemene taakopdracht in artikel

1. *Onderdeel a*

Artikel 39, eerste lid, van het Statuut schrijft voor dat een aantal onderwerpen in Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten zoveel mogelijk op overeenkomstige wijze moeten worden geregeld. Dit zgn. concordantiebeginsel betreft het burgerlijk en het handelsrecht, de burgerlijke rechtsvordering, het strafrecht, de strafvordering, het auteursrecht, de industriële eigendom, het notarisambt en bepalingen omtrent maten en gewichten. Dit beginsel heeft nog aan belang gewonnen doordat sinds 10 oktober 2010 de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba tot Nederland zijn gaan behoren. Zeker voor Caribisch Nederland is immers concordantie met het recht van Aruba, Curaçao en Sint Maarten van groot belang. In het tweede lid van artikel 39 is voorgeschreven dat een voorstel tot ingrijpende wijziging van de bestaande wetgeving op dit stuk niet bij het desbetreffende parlement wordt ingediend voordat de regeringen in de andere landen zijn geconsulteerd. In vervolg op de door het ATWOK ontplooidde activiteiten, zullen binnen het AWOK verdere afspraken worden gemaakt om de uitwerking en bewaking van het concordantiebeginsel meer handen en voeten te geven.

Onderdelen b en c

Een stap verder dan concordante wetgeving is eenvormige wetgeving. Eenvormigheid is voorgeschreven voor (met name) het strafprocesrecht en – voor zover het betreft het procesrecht bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie – het burgerlijk procesrecht en het bestuursprocesrecht in de landen Aruba, Curaçao en Sint Maarten. In de Samenwerkingsregeling eenvormig procesrecht Aruba, Curaçao en Sint Maarten is hiervoor het instrument van de zgn. eenvormige landsverordening voorgeschreven. Dit is met name in het belang van de rechtsprekende taak van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie en de Hoge Raad. Hoewel het Gemeenschappelijk Hof ook rechtsmacht heeft voor Caribisch Nederland, neemt Nederland voor de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba niet deel aan die onderlinge regeling, onder andere vanwege het grondwettelijke beletsel dat door het deelnemen aan deze regeling de amenderingsbevoegdheid van de Tweede Kamer zou worden beperkt. Dat de Samenwerkingsregeling formeel niet geldt voor Caribisch Nederland, neemt niet weg dat het evenzeer van belang is dat het daar geldende procesrecht zoveel mogelijk uniform is met dat van de overige Caribische delen van het Koninkrijk. Dit is in essentie gewaarborgd doordat Nederland voor de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba het destijds geldend procesrecht van de Nederlandse Antillen zoveel mogelijk ongewijzigd heeft overgenomen. Het AWOK zal de procedures voor totstandbrenging van eenvormige wetgeving waar nuttig en nodig bewaken en verstevigen.

Onderdeel d

De procedures voor de totstandkoming van rijkswetgeving liggen in essentie vast in het Statuut. In het Draaiboek voor de regelgeving zijn de procedures verder beschreven. Het AWOK heeft, net als voorheen het ATWOK, tot taak om deze procedures nauwlettend te volgen en algemene vraagstukken die over rijkswetgeving rijzen, te bespreken en daarvoor oplossingen aan te dragen. Daarbij betreft het AWOK in de beschouwingen het staatsrecht van alle landen in het Koninkrijk, zoals dat onder meer is neergelegd in de Grondwet en de Staatsregelingen.

Onderdeel e

Het AWOK beijvert zich voor de totstandbrenging van instrumenten die de wetgevingskwaliteit bij de landen kunnen bevorderen. Een concreet voorbeeld zijn de (concept-)Aanwijzingen voor de regelgeving voor Aruba, voor Curaçao en voor Sint Maarten, die binnen het AWOK zijn voorbereid. Deze aanwijzingen hebben betrekking op het ontwerpen van algemeen verbindende voorschriften en interne regelingen in respectievelijk Aruba, Curaçao en Sint Maarten. Waar nodig en nuttig is aansluiting gezocht bij de Aanwijzingen voor de regelgeving die gelden in Nederland. Het AWOK heeft tot taak eventuele wijzigingen voor te bereiden, de aanwijzingen te onderhouden en de afstemming met de Nederlandse aanwijzingen te verzorgen.

Onderdelen f en g

Met ingang van 10 oktober 2010 is een onderlinge regeling van kracht geworden tussen Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten over de samenwerking bij het treffen van maatregelen die noodzakelijk zijn voor de implementatie van verdragen. Essentieel onderdeel daarvan zijn afspraken over de uitwisseling van en eventuele bijstand bij het opstellen van zgn. implementatieplannen. Het AWOK kan hierbij een coördinerende en bemiddelende rol vervullen. In de toelichting bij genoemde samenwerkingsregeling is voorts vermeld dat het AWOK het initiatief kan nemen om het in deze samenwerkingsregeling voorgeschreven evaluatieverslag op te stellen. Die taak wordt in onderdeel g geformaliseerd.

Artikel 3

Er wordt in beginsel ten minste tweemaal per jaar vergaderd, waarvan ten minste eenmaal fysiek in een der landen. De overige vergaderingen kunnen dan wel fysiek, dan wel via andere media plaatsvinden, bijvoorbeeld telefonisch of middels gebruik van videoconferenties. De kosten van een fysieke vergadering (de vergaderlocatie, maar ook andere kosten zoals consumpties tijdens de vergadering) worden gedragen door het land waar het AWOK plaatsvindt. Verder betaalt elk land de reis- en verblijfkosten van zijn eigen leden.

Artikel 4

In het AWOK hebben ambtenaren zitting die deskundig zijn op het terrein van wetgevingsvraagstukken, juridische aangelegenheden en koninkrijksrelaties en over voldoende mandaat beschikken om hierover afspraken te maken. Voor Nederland kan worden gedacht aan ambtenaren van de directie Constitutionele Zaken en Wetgeving van het Ministerie van BZK (waaronder de Nederlandse voorzitter en secretaris), de directie Koninkrijksrelaties van dat ministerie en de directie Wetge-

ving en Juridische Zaken van het Ministerie van Veiligheid en Justitie. In Aruba ligt het in de rede dat afgevaardigden werkzaam zijn bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken van het Ministerie van Justitie en Onderwijs, in Curaçao bij de Wetgeving en Juridische Zaken van het Ministerie van Algemene Zaken en in Sint Maarten bij de afdeling Juridische Zaken en Wetgeving van het Ministerie van Algemene Zaken. De voorzitter kan andere deskundigen uitnodigen om aan de vergadering deel te nemen. Een uitgenodigde deskundige zal in de praktijk vaak gedurende één agendapunt aanwezig zijn en niet de hele vergadering. Elk land levert een secretaris aan het AWOK, die als zodanig fungeert tijdens de vergadering in het desbetreffende land. Buiten de vergaderingen vervult de Nederlandse secretaris de rol van permanente secretaris. Deze functionaris treedt in de praktijk op als verbindingsschakel voor alle wetge-vingsjuristen in Nederland en de Caribische landen.

Artikel 5

Ter wille van een efficiënte voortgang en planning van werkzaamheden van het AWOK wordt voorzien in een jaarlijks werkplan. Dit sluit aan bij de huidige werkwijze van het A(T)WOK. Telkens wordt naar aanleiding van de beraadslagingen een actiepuntenlijst opgesteld, waarvan de stand van zaken vervolgens in het eerstvolgende overleg wordt doorgenomen. Dit werkplan dient ook ter informering van de Ministers van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, de Minister van Justitie en Onderwijs van Aruba, de Minister-President, Minister van Algemene Zaken, van Curaçao en de Minister-President, Minister van Algemene Zaken, van Sint Maarten.

Artikel 6

Het AWOK kan besluiten een subcommissie in te stellen. Het is gebruikelijk dat er per land één persoon lid is van een subcommissie. De subcommissies maken gebruik van moderne communicatiemiddelen, zoals videoconferenties en digitale werkomgevingen.

Artikel 7

Teneinde de verantwoordelijke ministers op de hoogte te houden van de werkzaamheden van het AWOK wordt hen de besluitenlijst ter kennisname aangeboden.

Artikel 8

Na vijf jaar zal het AWOK worden geëvalueerd. Een verslag van deze evaluatie zal worden aangeboden aan de betrokken ministers van elk land.

Artikel 9

De bepaling over wijziging van de onderlinge regeling is gelijklopend aan de desbetreffende bepalingen in de onderlinge regeling in de zin van artikel 38, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, inzake de samenwerking tussen de landen bij de implementatie van verdragen.

Voor Nederland:

*De Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,
R.H.A. Plasterk.*

Voor Aruba:

*De Minister van Justitie en Onderwijs,
A.L. Dowers.*

Voor Curaçao:

*De Minister-President, Minister van Algemene Zaken,
D. Hodge.*

Voor Sint Maarten:

*De Minister-President, Minister van Algemene Zaken,
S.A. Wescot-Williams*

AANWIJZING

van 30 januari 2013 no. 1 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is mevrouw O.F.M. Franken-Figaroa, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 52 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16);
artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringswezen (AB 2000 no. 82);
artikel 13 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven (AB 2003 no. 60);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, mevrouw O.F.M. Franken-Figaroa, in haar hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
 - de Landsverordening toezicht kredietwezen;
 - de Landsverordening toezicht verzekeringswezen;
 - de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven;
 - de Landsverordening toezicht trustkantoren.

- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

De president,
J.R. Semeleer

AANWIJZING

van 30 januari 2013 no. 2 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is mevrouw L.N. Buckley, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 52 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16);
artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringswezen (AB 2000 no. 82);
artikel 13 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven (AB 2003 no. 60);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, mevrouw L.N. Buckley, in haar hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
 - de Landsverordening toezicht kredietwezen;
 - de Landsverordening toezicht verzekeringswezen;
 - de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven;
 - de Landsverordening toezicht trustkantoren.

- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

De president,
J.R. Semeleer

AANWIJZING

van 30 januari 2013 no. 3 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is mevrouw E.X.D. Koolman-Hart, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringswezen (AB 2000 no. 82);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, mevrouw E.X.D. Koolman-Hart, in haar hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
de Landsverordening toezicht verzekeringswezen;
de Landsverordening toezicht trustkantoren.
- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

De president,
J.R. Semeleer

AANWIJZING

van 30 januari 2013 no. 4 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is mevrouw C.M.L. de Kort, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringswezen (AB 2000 no. 82);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, mevrouw C.M.L. de Kort, in haar hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
de Landsverordening toezicht verzekeringswezen;
de Landsverordening toezicht trustkantoren.
- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

De president,
J.R. Semeleer

AANWIJZING

van 30 januari 2013 no. 5 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is mevrouw V.J. Maduro, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringswezen (AB 2000 no. 82);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, mevrouw V.J. Maduro, in haar hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
de Landsverordening toezicht verzekeringswezen;
de Landsverordening toezicht trustkantoren.
- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

De president,
J.R. Semeleer

AANWIJZING

van 30 januari 2013 no. 6 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is mevrouw S.S.L. Tromp, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringswezen (AB 2000 no. 82);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, mevrouw S.S.L. Tromp, in haar hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
de Landsverordening toezicht verzekeringswezen;
de Landsverordening toezicht trustkantoren.
- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

De president,
J.R. Semeleer

AANWIJZING

van 30 januari 2013 no. 7 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is de heer R.A. Briesen, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringswezen (AB 2000 no. 82);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, de heer R.A. Briesen, in zijn hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
de Landsverordening toezicht verzekeringswezen;
de Landsverordening toezicht trustkantoren.
- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

De president,
J.R. Semeleer

AANWIJZING

van 30 januari 2013 no. 8 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is mevrouw O.J. Anthony-Theodora, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 13 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven (AB 2003 no. 60);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, mevrouw O.J. Anthony-Theodora, in haar hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven;
- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

De president,
J.R. Semeleer

LANDSBESLUIT
VAN 11 DECEMBER 2012 NO. 2
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Toerisme, Transport en Arbeid

Gelezen:

het schrijven van de directeur van de Departamento Transporte Publico van 10 juli 2012, kenmerk DOPV/561-12, aan de minister van Toerisme, Transport en Arbeid;

Overwegende:

dat het wenselijk is de heer Gregory A. Ridderstaat, werkzaam bij de Departamento Transporte Publico, aan te wijzen als ambtenaar belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordening;

Gelet op:

artikel 34b van de Landsverordening personenvervoer (AB 1995 no. GT 23);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden de heer G.A. Ridderstaat, in zijn hoedanigheid van ambtenaar bij de Departamento Transporte Publico, aan te wijzen als persoon die belast is met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de Landsverordening personenvervoer;
- II. vast te leggen dat dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Oranjestad, 11 december 2012

De minister van Toerisme, Transport en Arbeid,
O.E. Oduber

**MINISTERIËLE BESCHIKKING
VAN 11 JANUARI 2013**

De minister van Toerisme, Transport en Arbeid

Overwegende:

- dat bij ministeriële beschikking van 29 januari 2010 een moratorium ter zake de uitgifte van nieuwe vervoersvergunningen als bedoeld in artikel 3 van de Landsverordening personenvervoer is afgekondigd voor een periode van 2 (twee) jaar, zulks met ingang van 1 februari 2010 en aldus eindigende op 31 januari 2012, met uitzondering van verhuurauto vergunningen;
- dat bij ministeriële beschikking van 2 februari 2012 bedoeld moratorium voor een periode van zes (6) maanden werd verlengd, zulks met ingang van 1 februari 2012 en aldus eindigende op 31 juli 2012, met uitzondering van verhuurauto vergunningen;
- dat Deloitte is aangetrokken om als externe adviseur een onderzoek te verrichten naar ondermeer de vraag of dit moratorium gehandhaafd dient te worden;
- dat dit onderzoek inmiddels is afgerond;
- dat Deloitte ten aanzien van taxivergunningen heeft geadviseerd om het moratoriumbeleid te handhaven;
- dat tijdens een op 4 oktober 2012 gehouden vergadering tussen de vertegenwoordigers van de taxi coöperatieven en de minister van Toerisme, Transport en Arbeid is afgesproken dat het moratorium ten aanzien van taxivergunningen met twee (2) jaar zal worden verlengd, zulks met ingang van 1 augustus 2012;

Gelet op:

De ministeriële beschikkingen van de minister van Toerisme, Transport en Arbeid d.d. 29 januari 2010 en 2 februari 2012;

De Landsverordening Personenvervoer (AB 1995 no. GT 23);

HEEFT BESLOTEN:

- I. Het in de considerans genoemde moratorium ten aanzien van taxivergunningen voor een periode van twee (2) jaar te verlengen, zulks met ingang van 1 augustus 2012 en aldus eindigende op 31 juli 2014;
- II. Deze ministeriële beschikking bekend te maken in de Landscourant en tenminste twee lokale dagbladen.

Oranjestad, 11 januari 2013

De minister van Toerisme, Transport en Arbeid,
O.E. Oduber

**MINISTERIËLE REGELING
VAN 28 JANUARI 2013**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)</u>
<u>a. Suiker:</u>			
A&J			
-wit, gerafineerd	<u>Gelezen:</u> 30/2 lb.	69,04	
	/2 lb.		2,57
	10/4 lb.	41,12	
	/4 lb.		4,59
<u>b. Babyvoedin:</u>			
HEINZ			
-stained mango	<u>Gelezen:</u> 24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained guava	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained fruits dessert	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained tropical fruits	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained mixed fruit	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained fruits cocktail	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained banana	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained peach	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained pear	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27

-strained apple	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-strained fruits mixtas	24/113 gr.	26,31	
	/113 gr.		1,27
-pear toddlers	24/170 gr.	31,86	
	/170 gr.		1,54
-fruit dessert toddlers	24/170 gr.	31,86	
	/170 gr.		1,54
-tropical fruit toddlers	24/170 gr.	31,86	
	/170 gr.		1,54
-apple toddlers	24/170 gr.	31,86	
	/170 gr.		1,54
-colados frutas mixtas crecreditos	24/170 gr.	31,86	
	/170 gr.		1,54
-colados banana crecreditos	24/170 gr.	31,86	
	/170 gr.		1,54

c. Eetbare olie:**ORKIDE****Gelezen:**

-girasol	20/0.75 ltr.	64,38	
	/0.75 ltr.		3,59
	12/1 ltr.	49,77	
	/1 ltr.		4,63
	6/2 ltr.	49,26	
	/2 ltr.		9,17
	6/3 ltr.	74,09	
	/3 ltr.		13,79
	4/5 ltr.	123,96	
	/5 ltr.		34,61
-soya	20/0.75 ltr.	62,85	
	/0.75 ltr.		3,51
	12/1 ltr.	49,36	
	/1 ltr.		4,59
	6/2 ltr.	49,05	
	/2 ltr.		9,13
	6/3 ltr.	73,07	
	/3 ltr.		13,60
	4/5 ltr.	79,98	
	/5 ltr.		22,33

d. Milkpowder:**KLIM****Gelezen:**

-instant milkpowder	24/360 gr.	129,34	
	/360 gr.		6,02
	12/800 gr.	129,94	
	/800 gr.		12,09
	6/1600 gr.	129,14	
	/1600 gr.		24,04

LINDA**Gelezen:**

-instant full cream milk	24/400 gr.	131,31	
	/400 gr.		6,11
	12/900 gr.	137,37	
	/900 gr.		12,78
	6/2500 gr.	176,69	
	/2500 gr.		32,89

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 12 januari 2013 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 12 januari 2013.

M.J.Hooyboer-Winklaar